

MUNIR BAALBAKI
Dr. ROHI BAALBAKI

AL Mawarid
Quareeb
POCKET DICTIONARY

ENGLISH - ARABIC

ARABIC - ENGLISH

KUTUB KHANA ISHAYAT-UL-ISLAM

A

August Square (Benghazi, Libya)

a (n.) الحرف الأول من الأبجدية الانكليزية .

a (indef. art.) (١) أداة تنكير بمعنى واحدة أو (٢) ماء (٣) كل في كل

aback (adv.) إلى الوراء ، إلى الخلف .

بفاجأة ، يُؤخذ على ، to be taken ~ ، حين خيرة .

abacus (n.) (١) طبلية تاج العمود .

(٢) المعداد : (في فن العمارة)

أداة لتعليم الأطفال العد .

abaft (prep. adv.) (١) في موخر كذا (٢) عند

أو نحو موخر المركب .

abandon (vt. ; n.) (١) يتنازل عن (٢) يهجر ،

(٣) يتخل عن (٤) يسلم إلى (٥) ينفس

في ، يسلم لـ (٦) يُقلع عن (٧) تهتك ،

انغماس في المذات .

abandoned (adj.) (١) مهجور ، مخلول ،

متخلى عنه (٢) خليع ، منهتك .

abandonment (n.) (١) تنازل عن (٢) هجر ،

(٣) تخل عن (٤) انغماس في ، استسلام لـ

(٥) تهتك .

abase (vt.) (١) يُترل رتبة شخص (٢) يُذل .

abash (vt.)

يُخجل ، يُزبك .

abashed (adj.)

مخجل ، مرتبك .

abate (vt. ; i.) (١) يلغي (٢) يضع حداً لـ

(٣) يُنقص ، يُخفف (٤) يُضعف ، يُخمد .

(٥) يُنقص .

abatement (n.)

إلغاء ، إنقاص .

abattoir (n.)

مجزر ، مسلخ .

abbacy (n.)

رئاسة دير .

abbey (n.) (١) دير (٢) كنيسة كانت ديراً .

abbot (n.)

رئيس دير للرهبان .

abbreviate (vt.) (١) يختصر ، يُوجز (٢) يختزل .

abbreviation (n.) (١) اختصار (٢) اختزال .

ABC (n.) (١) الألفباء (٢) مبادئ علم أو موضوع

abdicate (vt. ; i.) يتنازل أو يتخلى (عن عرش أو

منصب رفيع أو حق) .

abdication (n.) تنازل (عن عرش الخ) .

abdomen (n.) بطن ، جوف .

abdominal (adj.) بطني ، جوفي .

abduct (vt.) (١) يحطف (٢) يبعد .

abduction (n.) (١) خطف (٢) إبعاد .

abeam (adv.) مقابلاً لمتصف جانب السفينة .

abed (adv.) (١) في الفراش (٢) طريح الفراش .

- airplane (n.) طائرة
- air pocket (n.) جيب هوائي ، منطبة
- airport (n.) ميناء جوي ، مطار
- air raid (n.) غارة جوية
- airship (n.) منطاد ذو محرك
- airstrip (n.) مَهْبِط طائرات
- airtight (adj.) سدّ ودّه الهواء ، مُحكَم المدّ
- air-to-air (adj.; adv.) من الجوّ إلى الجوّ
- airway (n.) خطّ جويّ ، شركة خطوط جوية
- airy (adj.) (١) هوائيّ ؛ جويّ (٢) وهميّ ؛ خياليّ (٣) بهيج ، مريح (٤) رشيق ، رفيق
- aisle (n.) (١) ممشيّ (٢) جناح (من كنيسة)
- ajar (adj.) مفتوح جزئياً (صفة لباب الخ)
- akimbo (adj.; adv.) واضع يده على خاصرته
- akin (adj.) (١) قريب ؛ نسب (٢) مجانس ؛ مماثل
- alabaster (n.) مرمر
- alacrity (n.) خيفة ، رشاقة ، نشاط مبهيج
- alarm (n.; vt.) (١) إنذار بخطر (٢) أداة الإنذار (٣) خطر (٤) ذعر (٥) ينبه إلى خطر (٥) برعب
- alarm clock (n.) المنبّه ساعة منبهة
- alas (interj.) واحسرتاه!
- albatross (n.) القطرّس : طائر بحريّ كبير
- albeit (conj.) ولو ، وإن يكن
- albino (n.) الأملق : شخص أو حيوان لتبني البشره أبيض الشعر قرنفل المبين
- album (n.) الألبوم ، توابيع أو طوابع أو صور
- albumen (n.) (١) الآح : بياض البيضة (٢) زلال
- albumin (n.) زلال
- albuminous (adj.) زلال
- alchemist (n.) المختل بالكيمياء القديمة



alarm clock



albatross

- alchemy (n.) الكيمياء القديمة
- alcohol (n.) كحول ، غول
- alcoholic (adj.) (١) كحوليّ (٢) سكير
- alcove (n.) (١) فجوة في جدار (لوضع سرير أو كبة) (٢) مختل مظلّل (في حديقة)
- alder (n.) جار الماء : شجر حرجيّ بألف الماء
- alderman (n.) عضو مجلس تشريعيّ لمدينة
- ale (n.) المزر : شراب من نوع الجمعة
- alembic (n.) الإبيق : أداة للتطير
- alert (adj.; n.) (١) يتيقظ (٢) نشيط ، رشيق (٣) إنذار (بغارة جوية)
- on the ~ متيقظ ، محرم من الخطر
- alfalfa (n.) فيضيفة ، فيصة (نبات)
- alga (n.) طحلب ؛ أشنة
- algebra (n.) الجبر ، علم الجبر
- algebraic; -al (adj.) متعلق بعلم الجبر
- Algerian (n.; adj.) جزائريّ
- alias (adv.; n.) (١) المعروف بكذا (٢) اسم مستعار
- alibi (n.) ادعاء المتهم أنه كان في مكان آخر عند وقوع الجريمة
- alien (adj.; n.; vt.) (١) غريب ، أجنبيّ (٢) مغاير ، مخالف (٣) شخص أجنبيّ (٤) يبغيد (٥) يحول الملكية
- alienate (vt.) (١) يحول الملكية (٢) يبغيد (٣) ينصرف أو يحول عن
- alienist (n.) طبيب الأمراض العقلية
- alight (vi.; adj.; adv.) (١) يبرجل (من عربة إلخ) (٢) يحطّ (الطائر) على (٣) يجد بالمصادفة (٤) مشعل ، مضطرم (٥) مشعل
- align; aline (vt.; n.) تصفّ أو يصطفّ
- alike (adv.; adj.) (١) بالطريقة نفسها ، على قدم (٢) المساواة (٣) سواء ، مشابه ، مماثل



alembic

G

الحرف السابع من الألفبائية الإنجليزية . (n.)

gab (n.; vt.) (١) نثرثرة لآ (٢) يثرثر .

gabardine (n.) القبردين : قماش متين .

gabble (vt.) يهذِر ؛ يثرثر .

gaberdine (n.) سترة طويلة .

gable (n.) الجَمَلون : الجزء الأعلى ، الثلث

الزوايا ، من جدار مكثف

بسطحين منحدرين .

gad (vt.) يتسكع ؛ يهيم .

gadfly (n.) النُصْرَة : ذبابة الخيل والماشية

أداة أو جزء من آلة .

gadget (n.) (١) الغاف : خطاف لرفع الأسماك الضخمة

(٢) القربية : عارضة يمدد عليها رأس الشراع .

gag (vt.; n.) (١) يكفم : يسد الفم بشيء .

(٢) يسكيت لآ (٣) الكمام : شيء يقفم في

الفم لإبقائه متوجهاً أو لمنع من الكلام أو الصراخ .

gage (n.) (١) قزاز يرُمى إلى الأرض طلباً

للمبارزة (٢) رهن ؛ ضمان .

gaiety (n.) ابتهاج ؛ مَرَح .

gaily (adv.) بابتهاج ؛ بمرح .

gain (n.; vt.) (١) كَسب ؛ ربح لآ (٢) يكسب ؛

يربح (٣) يصل إلى (٤) يكسب ؛ يزداد .



gable

to ~ ground

يُحْرز تَقْلاً .

gainful (adj.)

مُرْبِح .

gainsay (vt.)

(١) يُنكِر (٢) يُناقض .

gait (n.)

مِشْيَة أو طريقة في العَدْو .

gaiter (n.)

القَيْتَر : رأس جِرْموق ؛ طِمَاق .

وب ، وقاء يلبس فوق الخذاء .

gala (n.)

مِهْرَجَان ؛ احتفال .

galactic (adj.)

مَجَرِّي : خاص بالمَجَرَّة .

galaxy (n.)

(١) المَجَرَّة (٢) الكوكبة : حشد

من أشخاص لامعين أو بارزين .

gale (n.)

(١) عاصفة (٢) نوبة (ضحك الخ) .

gall (n.; vt.)

(١) صفراء ؛ مِرَّة (٢) شيء مرير

يصبب احتمالاً (٣) وقاحة (٤) قرح جلدي

(٥) العقصة : تضخم في النسيج النباتي

لآ (٦) يقرح أو يبئلي بالحك (٧) يغيظ ؛ يناكد .

gallant (n.; adj.)

(١) شاب أنيق (٢) الزبير :

الملاطف للنساء لآ (٣) أنيق (٤) غزير أو متودد

للنساء (٥) فخم (٦) شجاع ؛ شهيم ؛ نبيل .

gallantry (n.)

(١) كياسة بالغة (٢) تودد ؛

النساء (٣) بسالة .

- nasty (adj.) (١) مقرف (٢) بذي (٣) كربه .
 natal (adj.) متولدي ، ولادي .
 nation (n.) (١) أمة ، شعب (٢) دولة .
 national (adj.) قومي ، وطني .
 nationalism (n.) القومية .
 nationalist (n.; adj.) القومي (٢) قومي .
 nationality (n.) (١) القومية (٢) الجنسية .
 nationalization (n.) تأميم .
 nationalize (vt.) (١) يجنس (٢) يؤمم .
 native (adj.; n.) (١) فطري (٢) وطني .
 (٣) أهلي (٤) قومي (٥) بلدي (٦) طبيعي
 (٧) ابن البلد أو أحد السكان الوطنيين .
 nativity (n.) ميلاد ، وبخاصة : ميلاد المسيح .
 natty (adj.) أنيق .
 natural (adj.) فطري ، طبيعي ، جبلي .
 a ~ child ولد غير شرعي .
 naturalism (n.) المذهب الطبيعي أو الواقعي .
 naturalize (vt.) (١) ينتمي (٢) يوقلم .
 (٣) يجنس : يمنحه جنسية البلد .
 nature (n.) (١) طبيعة (٢) مزاج (٣) نوع .
 naught (n.; adj.) (١) صفر ، عدم (٢) ناهي .
 naughty (adj.) (١) سيء السلوك (٢) داعر ، بذي .
 nausea (n.) (١) غشيان (٢) دوار (٣) تقزز .
 nauseate (vi.; t.) يصاب أو يُصيب بالغشيان .
 nauseous (adj.) مُغث ، مقرف .
 nautical (adj.) بحري ، ملاحى .
 naval (adj.) بحري .
 nave (n.) (١) محور الدولاب (٢) صحن الكنيسة .
 navel (n.) (١) السرة (٢) النقطة الوسطى .
 navel orange (n.) أبو سرة : برتقال ذو سرة .
 navigable (adj.) صالح للملاحة .
 navigate (vi.) (١) يببحر (٢) يقود .
 navigation (n.) (١) إبحار (٢) ملاحة .
 navigator (n.) (١) الملاح (٢) الربان .

- navy (n.) (١) أسطول (٢) الأسطول .
 navy blue (n.) الأزرق البحري ، الأزرق الداكن .
 nay (adv.; n.) لا ، كلا (٢) بل (٣) رفض .
 Nazi (n.; adj.) (١) النازي (٢) نازي .
 neap tide (n.) الجزر الجاف : جزر نام يحدث في الربع الأول والثالث من عمر القمر .
 near (adv.; adj.; vi.; t.) (١) قُرب ، بالقرب .
 (٢) تقريباً (٣) وثيق الصلة أو القرابة (٤) قريب
 (٥) منجذب بشئ النفس (٦) الأقرب (٧) بجبل
 (٨) يدنو × (٩) يقرب من .
 nearby (adj.) قريب ، مجاور .
 nearly (adv.) (١) تقريباً (٢) على نحو وثيق .
 nearsighted (adj.) حير : قصر البصر .
 neat (adj.) (١) أنيق (٢) دقيق (٣) نظيف ، مرتب .
 nebula (n.) سديم ، غيمة سديمية (فلك) .
 nebulous (adj.) (٢) سديمي .
 necessarily (adv.) ضرورة ، بالضرورة .
 necessary (adj.) ضروري .
 necessitate (vt.) يوجب ، يجثم ، يستلزم .
 necessitous (adj.) مغوز ، فقير .
 necessity (n.) (١) ضرورة (٢) اضطرار .
 (٣) عوز ، فقر (٤) شئ ضروري ، رغبة ملحة .
 neck (n.) (١) عنق ، رقبة (٢) مضيق .
 neckerchief (n.) مندبل أو ليفاع الرقبة .
 necklace (n.) عقد ، قلادة .
 necktie (n.) الأربطة : ربطة العنق .
 necromancy (n.) استحضار الأرواح .
 nectar (n.) (١) رحيق (٢) شراب .
 need (n.; vi.; t.) (١) حاجة ، ضرورة (٢) ضيق .
 (٣) عوز ، فاقة (٤) يكون ضرورياً أو
 مطلوباً × (٥) يحتاج إلى .
 needful (adj.; n.) (١) ضروري (٢) شئ ضروري .
 needle (n.) (١) إبرة (٢) صنارة الحَبِك .
 needless (adj.) غير ضروري .

(٧) متناسق (٨) قياسي (٩) جندي نظامي.
regularity (n.) النظامية، القياسية، الانتظام.
regularly (adv.) على نحو نظامي أو قياسي الخ.
regulate (vt.) ينظم، يضبط، يعدل.
regulation (n.) (١) تنظيم، انتظام (٢) نظام.
regulator (n.) (١) المنظم (٢) أداة تنظيم.
rehabilitate (vt.) (١) يُصلح (٢) يرد الاعتبار (٣) يعيد التأهيل.

rehearsal (n.) تمرين، تجربة، بروفة (لحظة عامة)
rehearse (vt.) يدرّب أو يتدرّب (على التمثيل)
reign (n.; vi.) (١) حكم (٢) يحكم، يملك.
reimburse (vt.) يرد أو يعيد إلى؛ يعرض.
rein (n.; vt.; i.) (١) عِنان، زمام (٢) يكبح.
to give ~ to يطلق العنان لـ.

reincarnation (n.) تانسُخ، تقمص.
reindeer (n.) الرنة.
نوع من الأيائل.

reinforce (vt.) (١) يقوي (٢) يدعم (٣) يعزز.

reinforcement (n.) تعزيز.
reindeer (n.) (١) نقوية؛ تعزيز (٢) pl. : أمداد عسكرية.

reinstate (vt.) يعيد (إلى مركز سابق).
reiterate (vt.) يكرر (قول شيء أو صنعة).

reject (vt.) (١) يرفض (٢) يطرح، يبتذ.
rejection (n.) رفض، تبتذ.
rejoice (vt.; i.) (١) يبهج (٢) يتهيج.

rejoicing (n.) ابتهاج، فرح؛ مَرَحٌ صاحب.
rejoin (vt.; i.) (١) ينضم ثانية إلى (٢) يضم ثانية.
(٣) يجيب (٤) يرد على أقوال المدعي.

rejoinder (n.) (١) رد المدعي عليه (٢) رد.
rejuvenate (vt.) يجدد؛ يعيد الشباب إلى.
rekindle (vt.; i.) بضرم أو يضطرم من جديد.

relapse (vi.; n.) (١) يتكس (٢) يرتد (٣) انتكاس (٤) ارتداد.

relate (vt.; i.) (١) يروي، يقص (٢) يربط (٣) يتصل به؛ يخص.

relation (n.) (١) رواية، قص (٢) علاقة، صلة (٣) القرب، النسب (٤) قرابة.
in or with ~ to في ما يتعلق بـ.

relationship (n.) (١) صلة، علاقة (٢) قرابة.
relative (n.; adj.) (١) الاسم الموصول (٢) القرب، النسب (٣) موصول (٤) ذو صلة بـ (٥) نسبي (٦) متناسب.

relatively (adv.) (١) نسبياً (٢) بالقياس إلى.
relativity (n.) النسبية.

relax (vt.; i.) (١) يترخي (٢) يخفف، يلطّف (٣) يترخي (٤) يجرّر من الإمساك.
relaxation (n.) (١) إرخاء (٢) تراخ (٣) استرخاء، استجمام (٤) تسلية.

relay (n.) الأبدال: أفراس أو جماعات معدّة سلفاً لإراحة أفراس أو جماعات أخرى.

release (vt.; n.) (١) يُطْلِق، يُعْتِق (٢) يحرّر (٣) ينحلي عن (٤) إعتاق؛ تحرير (٥) تخلّ عن (٦) بيان معدّ للنشر في الصحف.

relegate (vt.) (١) يبعث، يُبعِد (٢) يُنْزِل (٣) يُحِيل (أمرأ إلى شخص آخر).

relent (vi.) يرق، يلين.
relentless (adj.) قاس، عديم الشفقة، لا يلين.

relevance (n.) وثاقة الصلة بالموضوع.
relevant (adj.) مناسب، وثيق الصلة بالموضوع.

reliability (n.) العوكل، الوثوقية.
reliable (adj.) ثقة، موثوق، يعول عليه.

reliance (n.) تعويل، اعتماد، ثقة، اتكال.
reliant (adj.) واثق، معوّل، مُتَكِل.

reliance (n.) تعويل، اعتماد، ثقة، اتكال.
reliant (adj.) واثق، معوّل، مُتَكِل.

reliance (n.) تعويل، اعتماد، ثقة، اتكال.
reliant (adj.) واثق، معوّل، مُتَكِل.

reliance (n.) تعويل، اعتماد، ثقة، اتكال.
reliant (adj.) واثق، معوّل، مُتَكِل.



| | | |
|--|-----------------------|---|
| chat, wheatear | أبو بَلْبَق (طائر) | is, am, are...? was, (مفردة الاستفهام) |
| crab | أبو جَلْمَبُو: سلطعون | were...? do, does...? did...? have...? |
| robin, redbreast | أبو الجِنَاء (طائر) | did you write the letter? كتبت الرسالة؟ |
| jay | أبو زُرَيْق (طائر) | whether... أم، سواء أم... أم |
| marabout; adjutant | أبو سَمْن (طائر) | or, no matter whether... or |
| bitter orange | أبو صَفِير (نبات) | truly, indeed; oh |
| chestnut; marron | أبو فَرْوَة: كستناء | ألا، أما |
| Sphinx | أبو الهول | harmony, agreement, sym- |
| the parents, father and mother | الأبوان | phony; coalition |
| reverend father | أبونا [نصرانية] | coalition (government); |
| O my father! | يا أبت | harmonious, symphonious |
| August | أب: أغسطس | to harmonize (with), agree |
| the (Heavenly) father | الأب [نصرانية] | (with); to form a coalition |
| unwilling, reluctant, grudging | أب (الأي): غير راضٍ | trust, confidence, faith |
| to refuse, reject | أبى: رفض | إيمان: ثقة |
| to disdain, scorn, reject haughtily | أبى: أَيْف، ترفع عن | إيمان: تسليم |
| to insist on | أبى الأأن | إتتمر: تشاور |
| whether he likes it or not, willingly or unwillingly | شَاء أم أبى | إتتمر بأمره، إتتمر له |
| | | إتتمر: وثق به |
| | | إتتمر على |
| | | أب: رجع |
| | | أب: والد (أو كاهن) |
| | | أب بالتربية أو التبني |
| | | أبو بريص: وزغة |

employee; wage earner; worker, laborer hireling, mercenary
 to cough
 albumen, white of egg
 the units
 to surround, encompass, encircle, enclose, envelop
 to know;
 to be acquainted with, aware of
 to understand
 to inform of or about, acquaint with
 to refer to, submit to, send to, transfer to,
 to pension (off), superannuate
 to love, be (or fall) in love with. be passionately attached to, adore, be fond of; to like, fancy
 to like to, love to; to wish to, want to
 frustration
 to frustrate, thwart, foil
 snare, trap, net
 trick, ploy
 to need, require, call for, demand, want
 to need, lack, be in need of

أجير: عامل بأجرة

أجير: مؤثوق

أح: سعل

أح

الأحاد [رياضيات]

أحاط بـ

أحاط به (علماً): عليم بـ

أحاط به (علماً): فهم

أحاطه علماً بـ: أطلعته على

أحال إلى أو على

أحال: حول - راجع حول

أحباط

أحبط

أحبولة: شرك

أحبولة: حيلة

احتاج إلى: استلزم

احتاج إلى: افتقر إلى

general, generally; as a whole
 general, overall, total; gross, entire
 grand total
 gross weight
 thicket, jungle, wood
 to agree unanimously on
 all, all of, the whole of
 all (of it, etc.); altogether, entirely
 to sum up, summarize
 to sum, add (up)
 to generalize
 brackish (water)
 foreign, alien; strange
 foreigner, alien; stranger
 stress, strain; fatigue, exhaustion
 abortion, miscarriage
 to (over)strain, stress, overwork; to exhaust, fatigue
 to finish off, destroy
 to sob; to break into tears, cry, weep
 to miscarry, abort, have a miscarriage
 to abort
 hollow; empty, vain

المجموع الإجمالي

الوزن الإجمالي

أبنة: أبنة

أجمع على

أجمع: كل

بأجمعه

أجمل: أوجز

أجمل: جمع

أجمل: عثم

أجن، أجن

أجنبي (صفة)

أجنبي (اسم)

إجهاض

أجهد

أجهز على

أجهش بالكاء

أجهض (بِ الْمَرْأَةِ إِخ)

أجهض المرأة إخ

أجوف

| | | | |
|--|-------------------------|---|----------------------|
| to worry, trouble, disquiet | أقلق | nearer, closer | أقرب |
| minority | أقلية | relatives | أقرب، أقربون، أقرباء |
| region, territory; country; province, district, canton; zone | إقليم | as soon as possible | عند أقرب وقت ممكن |
| regional; territorial | إقليمي | to loan, lend | أقرض: سلف |
| to persuade, convince | أقنع | bald, bald-headed | أقرع: أصلع |
| academy | أكاديمية | to swear (by) | أقسم (ب) |
| to admire, esteem, respect | أكبر: أجل | to shudder, shiver, quiver, have gooseflesh | أقشعر |
| greater, bigger, larger | أكبر: أعظم | to remove, keep away; to eliminate, send away | أقصى: أبعد، عزل |
| the greatest, the biggest | الأكبر | utmost, extreme | أقصى: قصارى |
| older, elder | أكبر (سناً) | limit, end | أقصى: آخر |
| the oldest, the eldest | الأكبر (سناً) | maximum; utmost | حد أقصى |
| to be sad, depressed, gloomy | اكتاب | short story, short novel | أقصوصة |
| to rent, hire, lease | اكتري: استأجر | to seat, make sit (down), ask to sit (down) | أقعد: اجلس |
| attention, care, concern | اكتراث | to cripple, disable | أعطل: عطل |
| indifference, unconcern | عدم اكتراث | to be desolate, deserted, empty | أقفر |
| to care for or about, pay attention to | اكترت به أول | to close, shut; to lock, bolt; to hang up (a telephone) | أقفل |
| to acquire, attain; to gain, win, earn, get | اكتسب | to carry, transport, convey | أقل: نقل |
| to sweep (away), carry away; to overrun, invade, overwhelm | اكتسح | less, smaller, fewer, lesser; lower, inferior; under; below | أقل (من) |
| discovery; find(ing); discovering, finding (out), detection | اكتشاف | the least, the minimum | الأقل |
| to discover, find, detect | اكتشف | at least | على الأقل |
| to be satisfied with, content with; to settle for | اكتفى به | takeoff, departure | إقلاع (الطائرة) |
| satisfaction, content(edness) | اكتفاء | to desist from, abstain from, refrain from, stop, quit, give up | أقنع عن |
| self-sufficiency | اكتفاء ذاتي | to take off, depart | أقفلت الطائرة |
| | اكتمل - راجع كمل، تكامل | | |

منير البعلبكي
د. روجي البعلبكي

القمر يترك المورد مزدوج

قاموس عربي - انكليزي

قاموس انكليزي - عربي

مكتبة اشاعت الاسلام